PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

Plantronics Explorer® 210 Produktreihe

Bedienungsanleitung

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Plantronics-Headsets entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält Anleitungen zur Inbetriebnahme und Verwendung des Headsets aus der Plantronics Explorer® 210 Produktreihe. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Broschüre „Sicherheitsbestimmungen“.

Technische Unterstützung

Wenn Sie nach dem Lesen der Bedienungsanleitung weitere Unterstützung benötigen oder Fragen zum Produkt haben, lesen Sie im Bereich „Häufig gestellte Fragen“ nach, senden Sie uns eine E-Mail, oder wenden Sie sich online oder direkt an unsere Mitarbeiter. Besuchen Sie www.plantronics.de/support oder rufen Sie unseren Kundenservice unter der auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung angegebenen Nummer an.

Registrierung Ihres Produkts

Registrieren Sie Ihr Headset online unter www.plantronics.de/productregistration. So können wir Ihnen optimalen Service und technischen Support anbieten.

Inhalt

Willkommen ii

Bluetooth® – was ist das? iv

Packungsinhalt, Produktmerkmale und Zubehör 1

Aufladen des Headsets 2

- Laden des Headsets mit dem Netzladegerät 2

Paaren des Headsets 3

- Plantronics QuickPair™-Funktion 3
- So paaren Sie Ihr Headset das erste Mal 4
- Paarung mit weiteren Geräten 5

Anpassen des Headsets 6

Bedienung des Headsets 7

Reichweite 8

Leuchtanzeigen 9

Handsfree-Funktionen 10

Fehlerbehebung 11

Produktspezifikationen 12

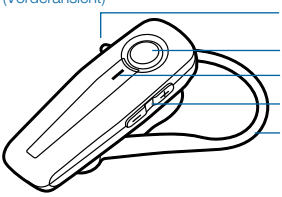
Bluetooth® – was ist das?

Bluetooth® ist eine schnurlose Technologie für Datenübertragungen über kurze Distanzen, die die Verbindung von Einzelgeräten wie Computer und Kommunikationsgeräte durch Kabel überflüssig macht. Die Technologie bietet ein hohes Maß an Sicherheit und zeichnet sich durch geringen Stromverbrauch und geringe Kosten aus. Zwei Bluetooth®-Geräte können miteinander kommunizieren, wenn die Bluetooth®-Funktionalität bei beiden Geräten aktiviert ist, ein Gerät sich in Reichweite des jeweils anderen Geräts befindet und beide miteinander gepaart wurden. Bei der Paarung werden die Geräte per Handshake-Verfahren verbunden. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 10 Meter. Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte können Interferenzen hervorrufen oder die Reichweite beeinträchtigen.

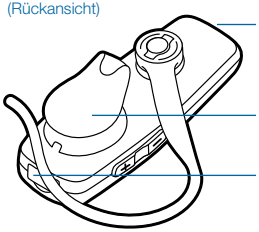
HINWEIS: Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie Telefon und Headset auf derselben Körperseite tragen.

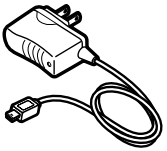
Packungsinhalt und Produktmerkmale

Headset
(Vorderansicht)



Headset
(Rückansicht)



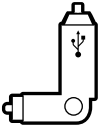


Netzladegerät
100–240 V

Plantronics Explorer® 210 Produktreihe – Zubehör*

Kfz-Ladekabel
#76777-01

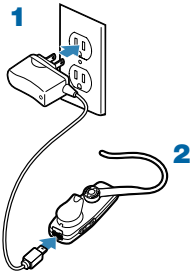
USB-Ladekabel
#76016-01



Kfz-Ladeadapter
#78583-01

* Nicht im Lieferumfang enthalten. Wenn Sie diese Produkte erwerben möchten, wenden Sie sich an Ihren Plantronics-Händler oder besuchen Sie die Website www.plantronics.de.

Aufladen des Headsets



Laden des Headsets mit dem Netzladegerät

Laden Sie das Headset mindestens 20 Minuten, bevor Sie es erstmals verwenden. Es dauert etwa 2 Stunden, bis das Headset vollständig aufgeladen ist.

1 **Schließen Sie das Netzladegerät an eine Steckdose an.**

2 **Schließen Sie das Ladegerät an die entsprechende Buchse am Headset an.**

Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot auf. Wenn das Headset vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige. Verwenden Sie das Headset nicht, während es an das Ladegerät angeschlossen ist.

HINWEIS Laden Sie den Akku niemals in Umgebungen auf, in denen die Temperatur auf unter 0º C fallen bzw. auf über 40º C steigen kann, z. B. in einem unbesetzten Auto. Laden Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt auf.

LADEZEIT	
2 Stunden ..... Vollständige Aufladung	
20 Minuten ..... Mindestaufladung des Headsets vor der ersten Inbetriebnahme	

Paaren des Headsets

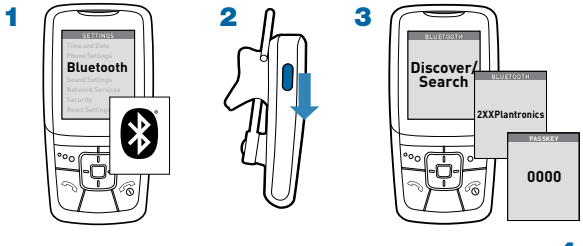
Beim Paaren werden Mobiltelefon und Headset mit einander verbunden. Bevor Sie das Headset zum ersten Mal verwenden können, müssen Sie es mit Ihrem Bluetooth®-Telefon paaren. Normalerweise muss das Headset nur einmal mit dem Telefon gepaart werden.

Plantronics QuickPair™-Funktion

Die QuickPair™-Funktion ermöglicht schnelles und einfaches Paaren. Wenn Sie Ihr Headset zum ersten Mal einschalten, befindet es sich automatisch für 10 Minuten im Paarungsmodus (die Leuchtanzeige blinkt rot und blau auf). Nach erfolgreicher Paarung ist das Headset sofort einsatzbereit.

Das Headset wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn der Paarungsvorgang nach 10 Minuten nicht erfolgreich abgeschlossen wurde. Wenn Sie das Headset aus- und dann wieder einschalten, befindet das Headset automatisch solange im Paarungsmodus, bis das es erfolgreich mit einem Bluetooth-Telefon gepaart ist.

Paaren des Headsets



So paaren Sie Ihr Headset das erste Mal

1 **Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Telefons.**
Bei den meisten Telefonen finden Sie dies im Menü unter Einstellungen/Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Ein. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

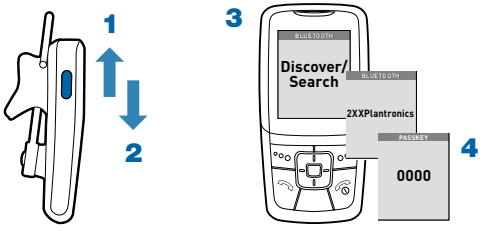
2 **Schalten Sie das Headset ein.**
Schalten Sie Ihr Headset ein, indem Sie die Ein-/Austaste nach oben drücken. Warten Sie, bis die Leuchtanzeige blau und rot blinkt.

Wenn das Headset nicht rot und blau blinkt, schalten Sie es aus und dann wieder ein. Warten Sie, bis es rot und blau blinkt.

3 **Suchen Sie das Headset über das Menü Ihres Telefons.**
Bei den meisten Telefonen gehen Sie im Menü auf Einstellungen/Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Suchen > 2XXPlantronics. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

4 **Wenn nach einem Passkey gefragt wird, geben Sie „0000“ ein.**
Wenn der Paarungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die Anzeige an Ihrem Headset blau auf. Ihr Headset ist jetzt gepaart und einsatzbereit.

Paaren des Headsets



Wenn Sie das Headset bereits mit einem anderen Gerät gepaart haben, führen Sie folgende Schritte aus:

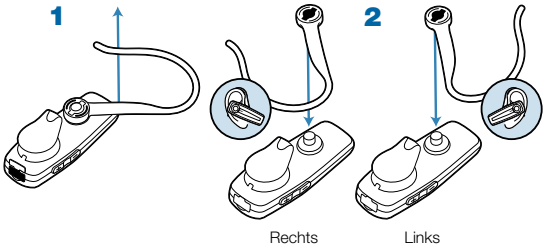
1 **Schalten Sie das Headset aus.**
Drücken Sie die Ein-/Austaste nach oben und warten Sie dann, bis die Leuchtanzeige rot aufleuchtet und erlischt.

2 **Schalten Sie das Headset ein.**
Drücken Sie die Ein-/Austaste nach unten. Wenn das Headset wieder eingeschaltet ist, halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Statusanzeige wieder rot und blau blinkt.

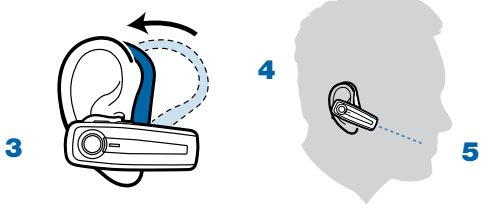
3 **Suchen Sie das Headset über das Menü Ihres Telefons.**
Bei den meisten Telefonen gehen Sie im Menü auf Einstellungen/ Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Suchen > 2XXPlantronics. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

4 **Wenn nach einem Passkey gefragt wird, geben Sie „0000“ ein.**
Wenn der Paarungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die Anzeige an Ihrem Headset blau auf. Ihr Headset ist jetzt gepaart und einsatzbereit.

Anpassen des Headsets



1. **Um den Ohrbügel zu entfernen, ziehen Sie ihn vorsichtig nach oben, bis er hörbar ausrastet.**
2. **Positionieren Sie den Ohrbügel wie oben gezeigt und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten, so dass er hörbar einrastet.**
3. **Setzen Sie den Ohrbügel hinter Ihr Ohr.**
4. **Drehen Sie das Headset, bis der Ohrhörer bequem in Ihrem Ohr sitzt.**
5. **Richten Sie das Mikrofon auf Ihren Mundwinkel**. Gesprächspartner können Sie am besten hören, wenn das Mikrofon auf Ihren Mundwinkel zeigt.



Bedienung des Headsets

Headset einschalten	Drücken Sie die Ein-/Austaste nach unten und warten Sie dann, bis die Leuchtanzeige blau leuchtet. Sie hören lauter werdende Töne.
Headset ausschalten	Drücken Sie die Ein-/Austaste nach oben und warten Sie dann, bis die Leuchtanzeige rot leuchtet. Sie hören leiser werdende Töne. Nach Ausschalten des Geräts erlischt die Anzeige.
Anruf entgegennehmen	Drücken Sie kurz die Gesprächstaste. Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingelt das Telefon möglicherweise vor dem Headset. Warten Sie, bis Sie den Klingelton über das Headset wahrnehmen. Drücken Sie dann die Gesprächstaste, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf ablehnen	Drücken Sie beim Eingehen eines Anrufs die Gesprächstaste und halten Sie die Taste gedrückt, bis ein einzelner tiefer Ton zu hören ist.
Anruf tätigen	Der Anruf wird automatisch an das Headset geleitet, nachdem Sie die Nummer in Ihr Telefon eingegeben haben und auf die Senden-Taste gedrückt haben.
Lautstärke einstellen	Drücken Sie die Lautstärketaste +, um die Hörlautstärke zu erhöhen. Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, hören Sie zwei Töne. Drücken Sie die Lautstärketaste -, um die Hörlautstärke zu verringern. (Es gibt acht Lautstärkestufen.) ⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie Kopfhörer/ Headsets nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke. Dies kann zu Gehörschäden führen. Stellen Sie den Ton immer auf gemäßigte Lautstärke ein. Weitere Informationen zum Thema Headsets und akustische Sicherheit finden Sie unter www.plantronics.com/healthandsafety.

Bedienung des Headsets

Weiterleiten eines Anrufs vom Headset auf das Telefon	Halten Sie die Gesprächstaste während des Gesprächs gedrückt, bis Sie einen einzelnen tiefen Ton hören.
Weiterleiten eines Anrufs vom Telefon auf das Headset	Halten Sie die Gesprächstaste während des Gesprächs gedrückt, bis Sie einen einzelnen tiefen Ton hören.

Reichweite

Die Verbindung bleibt nur erhalten, wenn das Headset nicht mehr als 10 Meter vom Bluetooth®-Gerät entfernt ist. Hindernisse zwischen dem Headset und dem Gerät können Interferenzen hervorrufen. Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie Telefon und Headset auf derselben Körperseite tragen.

Wenn Sie sich außerhalb der Reichweite befinden, verschlechtert sich die Klangqualität. Sollten Sie sich zu weit entfernt haben, um die Verbindung aufrechtzuerhalten, hören Sie einen hohen Ton im Headset.

HINWEIS: Das Headset versucht etwa 30 Sekunden lang, die Verbindung wiederherzustellen. Wenn Sie sich nach 30 Sekunden wieder innerhalb der Reichweite befinden, können Sie die Verbindung manuell wiederherstellen, indem Sie die Gesprächstaste drücken.

HINWEIS: Die Klangqualität ist auch von dem Gerät abhängig, mit dem das Headset gepaart wurde.

Leuchtanzeigen

Headset-Status	Headset-Leuchtanzeige
Einschalten	Leuchtet einmal blau auf, blinkt danach blau (bei Wechsel in den Standby-Modus).
Ausschalten	Leuchtet ein Mal rot auf.
Standby	Blinkt blau.
Akku wird geladen	Leuchtet rot. Die Leuchtanzeige schaltet sich aus, wenn der Akku voll aufgeladen und das Headset ausgeschaltet ist.
Niedriger Akkustand	Blinkt 3 x rot.
Paarungsmodus	Leuchtet abwechselnd blau/rot.
Verpasster Anruf	Blinkt violett. Drücken Sie die Gesprächstaste, um die Leuchtanzeige auszuschalten.
Eingehender Anruf	Blinkt 3 x blau, wenn das Telefon klingelt.

Handsfree-Funktionen

Wenn sowohl Ihr Telefon als auch Ihr Service-Provider Handsfree-Profile unterstützen, können Sie die folgenden Funktionen nutzen:

Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer	Drücken Sie die Gesprächstaste zwei Mal. Sie hören zwei Töne.
Sprachwahl	Drücken Sie bei eingeschaltetem Headset die Gesprächstaste etwa 2 Sekunden lang, um Sprachwahl zu aktivieren. **HINWEIS:** Um Sprachwahl verwenden zu können, muss die Funktion „Sprachwahl“ von Ihrem Telefon unterstützt werden. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.
Anruf ablehnen	Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf 2 Sekunden auf die Gesprächstaste, um den Anruf abzulehnen.

Fehlerbehebung

Mein Headset funktioniert nicht mit meinem Telefon.	Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist. Stellen Sie sicher, dass das Headset mit dem Telefon gepaart wurde, das Sie verwenden möchten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Paaren des Headsets" auf Seite 5.
Ich konnte meinen PIN-Code nicht eingeben.	Schalten Sie Ihr Telefon und Ihr Headset aus und wieder ein. Wiederholen Sie dann den Paarungsvorgang, der auf Seite 5 beschrieben wird.
Anrufer können mich nicht hören oder ich kann den Anrufer/das Freizeichen nicht hören.	Das Headset wurde nicht eingeschaltet, oder das Headset ist nicht an das Mobiltelefon angeschlossen. Drücken Sie für 2 Sekunden die Gesprächstaste, bis ein Piepton ertönt oder vergewissern Sie sich, dass die Ein-/Austaste in der Position „Ein" steht, indem Sie ihn nach oben und wieder nach unten schieben. Ihr Headset befindet sich außerhalb der Reichweite. Verringern Sie den Abstand zwischen dem Headset und dem Telefon bzw. dem Bluetooth-Gerät. Die Batterie Ihres Headsets ist leer. Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Netzgerät. Die Hörlautstärke ist zu niedrig. Erhöhen Sie die Lautstärke des Headsets mit dem Lautstärkeregler +.

Produktspezifikationen

Sprechzeit*	Bis zu 7 Stunden
Standby-Zeit*	Bis zu 200 Stunden
Ladezeit	2 Stunden
Reichweite	Bis zu 10 m
Stromversorgung	5 V Gleichstrom – 180 mA
Akku-Typ	Lithium-Ion-Polymer, aufladbar, nicht austauschbar
Lagerungs-/ Betriebstemperatur	10 °C – 40 °C (50 °F – 104 °F)
Software	Bluetooth 2.0
Unterstützt Bluetooth Handsfree- und Headset-Profile	

* Leistung kann je nach Gerät unterschiedlich sein.

Informationen zur Sicherheit finden Sie in den Sicherheitsbestimmungen.

Informationen zur Garantie finden Sie in der separaten Garantiekarte „2 Jahre Garantie“ oder unter www.plantronics.de.

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland

Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

www.plantronics.com
Για περισσότερες πληροφορίες:

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
N° Indigo 0 825 0 825 99
0,150 € TTC / MN

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2
Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl
Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
Tel: (0)0800 Plantronics
0800 7526876 (NL)
00800 75268766 (BE/LUX)

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com

PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

МЛ05

Plantronics B.V.
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands
www.plantronics.com

© 2009 Plantronics, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Der Name Plantronics, das Logo, Plantronics Explorer, QuickPair und Sound Innovation sind Marken oder eingetragene Marken von Plantronics, Inc. Der Name Bluetooth und das Bluetooth-Logo sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken von Plantronics, Inc. findet unter Lizenz statt. Alle anderen Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

US- Patente angemeldet.

82216-06 Rev A